



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 06.03.1996
KOM(96) 48 lopull.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

**asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesta
maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten rekisteröinnistä**

(komission esittämä)

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. On 14 July 1992, the Council adopted Regulation (EEC) No 2081/92 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs.

The effect under industrial property law of the protection of geographical indications and designations of origin consists in reserving these names for exclusive use by producers and/or processors established in the regions or places designated by the names. This means that when a geographical indication is registered at Community level only producers established in the area defined can use it; its use by anyone else is prohibited.

In view of the economic consequences of registration, the Regulation permits producers not established in the area defined to continue, under certain conditions, to use the registered names until July 1997.

Regulation (EEC) No 2081/92 replaces the national systems of protection for designations of origin and geographical indications. It provides, in Article 17, for a simplified registration procedure for existing names. The decision on registration under Article 17 is taken according to the regulatory committee procedure.

2. The Member States have sent the Commission some 1 400 protected names.

The Commission has examined whether these names comply with Articles 2 and 4 of the Regulation. To protect the interest of producers, further information was requested from the Member States that had not sent full supporting documents with their applications. Highly detailed instructions on how to present an application, and on the consequences of communicating or failing to communicate a name, were given by the Commission in a "Communication to enterprises which use designations of origin and geographical indications for agricultural products and foodstuffs on the simplified Community registration procedure provided for in Article 17 of Regulation (EEC) No 2081/92".¹

¹ OJ C 273, 9.10.1993, p.4.

Some of the supplementary information requested has already been sent to the Commission, but not all. For certain names, technical or legal questions have been put to the Scientific Committee for designations of origin, geographical indications and certificates of specific character set up to assist the Commission in this broad and sensitive field by Decision of 21.12.1992.²

3. Certain Members of Parliament have criticized the Commission for failing to register any geographical indications or designations of origin since the Council Regulation came into force on 26 July 1993. A Resolution was adopted on 26 October 1995 by the European Parliament urging the Commission to do all it could to establish and publish as soon as possible the list of designations of origin and geographical indications for which technical examinations are already concluded.

This draft Commission Regulation on the registration of geographical indications and designations of origin under the procedure laid down in Article 17 of Regulation (EEC) No 2081/92 therefore relates only to some of the names communicated under Article 17, those for which the Commission has sufficient information to enable it to check compliance with the Community Regulation. After carefully considering all the applications, and examining the supplementary information from the Member States, Commission departments have found no evidence that any of the names do not comply with Articles 2 and 4; consequently, they have no reason to refuse the applications for registration from the Member States. This draft Regulation covers 318 names.

As soon as enough details to obtain Community protection have been received, other names will be put to the Committee for registration.

Until a decision has been taken about these names, national protection is maintained.

4. The draft Regulation with an initial list of geographical names for registration was sent to the Committee on designations of origin and geographical indications for an opinion on 19 January 1996.

The outcome of the vote was inconclusive (no opinion), with 45 votes in favour of the draft, and 42 against, as follows:

- there were no abstentions;
 - Belgium, Greece, Spain, France, Italy, Luxembourg and Portugal voted in favour;
 - Denmark, Germany, Ireland, the Netherlands, the United Kingdom, Sweden, Finland and Austria voted against,
- for the following reasons:
1. the Commission proposal was said to contain names that had become generic, in particular Feta (Denmark, Germany, Ireland, the Netherlands, the United Kingdom, Sweden, Finland, Austria);
 2. the protection provided by the Regulation was not always clear, e.g. the name "Parmesan", which was apparently a translation of "Parmigiano Reggiano" (the Netherlands, Germany, Austria, the United Kingdom);

² OJ L 13, 21.1.1993, p.16.

3. the proposal took no account of the declaration on legally marketed products issued by the Council and the Commission on the adoption of Regulation (EEC) No 2081/92 (Denmark);
4. the method of adding footnotes was considered incompatible with Regulation (EEC) No 2081/92 (Denmark);
5. unacceptable restrictions were imposed in certain cases, such as the requirement to slice ham only in the region defined (Denmark, the United Kingdom, the Netherlands);
6. for certain names, there was not enough information about the nature of the product (the United Kingdom).

In the Commission's view, these criticisms are without foundation:

1. no evidence is adduced of the generic nature of the names within the meaning of Article 3;
2. protection is provided by the Regulation in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 2081/92;
3. the declaration referred to is to be interpreted in the light of Article 13;
4. the eighth recital explains the meaning of the footnotes, which are not in the least incompatible with the Regulation; they do not prejudge the question whether the names concerned are generic, but record the fact that there has been no application for protection so that they are freely usable on the market by all producers; the Regulation protects only names for which an application for protection has been made;
5. there is no provision in the Regulation requiring some kinds of processing or preparation to be carried out in the area defined; this question is dealt with in the general rules on industrial property;
6. in view of the impossibility of translating all the supporting documents for 1 400 applications into all the EU languages, Commission departments distributed a summary for each application; all the detailed information is at the disposal of the Member States upon request, in the language of the country of origin.

As the Committee has delivered no opinion on the draft Commission Regulation, the Commission is submitting the proposal to the Council in accordance with the fourth paragraph of Article 15 of Regulation (EEC) No 2081/92.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

**asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesta
maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten rekisteröinnistä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon komission ehdotuksen¹,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 14 päivänä heinäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 ja erityisesti sen 17 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kuuden kuukauden kuluessa kyseisen asetuksen voimaantulosta oikeudellisesti suojatut tai käytössä vakiintuneet nimitykset, jotka ne haluavat rekisteröidä;

tarkasteltaessa kyseisten nimitysten yhdenmukaisuutta asetuksen (ETY) N:o 2081/92 kanssa osoittautui, että niistä tietyt ovat mainitun asetuksen säännösten mukaiset ja ne voidaan rekisteröidä ja näin ollen suojata yhteisön tasolla maantieteellisenä merkintänä tai alkuperänimityksenä;

yleisnimiä ei rekisteröidä;

7 artiklaa ei sovelleta 17 artiklassa säädettyyn menettelyyn;

¹ EYVL N:o , , s.

asetuksen (ETY) N:o 2081/92 14 artiklan 3 kohdan mukaan alkuperänimitystä tai maantieteellistä merkintää ei saa rekisteröidä, jos tavaramerkin maineen ja kuuluisuuden sekä sen ajan pituuden, jona sitä on käytetty, perusteella rekisteröinti saattaisi johtaa kuluttajaa harhaan tuotteen tunnistamisessa;

jos yksittäinen tuottaja suojaa asetuksen (ETY) N:o 2037/93 1 artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän, jonka nimi on jo rekisteröity tavaramerkkinä, kyseinen tuottaja ei saa estää muita määrätyn alueen, rekisteröityä eritelmaa noudattavia tuottajia käyttämästä suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää;

jos tavaramerkkiä ja alkuperänimitystä tai maantieteellistä merkintää käytettäisiin samanaikaisesti, voidaan yhden asetuksen (ETY) N:o 2081/92 13 artiklassa mainitun edellytyksen mukaista tavaramerkin käyttöä jatkaa, jos asetuksen (ETY) N:o 2081/92 14 artiklan 2 kohdassa säädetty edellytykset täyttyvät;

tietyt jäsenvaltiot ovat saattaneet tiedoksi, että suojaa ei haettu tietyille nimityksen muodostaville osille ja tämä olisi otettava huomioon,

suojattujen alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen rekisteröinti ei vapauta velvoitteesta noudattaa maataloustuotteita ja elintarvikkeita koskevien voimassa olevia säännöksiä, ja

alkuperanimitysten ja maantieteellisten nimitysten saantelykomitean asetuksen (ETY) N:o 2081/92 15 artiklan mukaisessa aanestyksessä ei saatu tulosta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteessä mainitut nimitykset rekisteröidään suojattuna maantieteellisenä merkintänä (SMM) tai suojattuna alkuperänimityksenä (SAN) asetuksen (ETY) N:o 2081/92 17 artiklan mukaisesti.

Nimitykset, joita ei mainita liitteessä mutta jotka on ilmoitettu 17 artiklan mukaisesti, ovat kansallisella tasolla suojattua, kunnes niitä koskeva päätös tehdään.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

A Perustamissopimuksen liitteessä II mainitut ihmisravinnoksi tarkoitettut tuotteet

Liha ja muut tuoreet eläimenosat

ESPAÑA

- Carne de Avila (SMM)
- Carne de Morucha de Salamanca (SMM)
- Pollo y Capón del Prat (SMM)
- Ternasco de Aragón (SMM)

FRANCE

- Agneau du Quercy (SMM)
- Boeuf de Chalosse (SMM)
- Veau de l'Aveyron et du Segala (SMM)
- Dinde de Bresse (SAN)
- Volaille de Bresse (SAN)
- Volaille de Houdan (SMM)
- Agneau de l'Aveyron (SMM)
- Agneau du Bourbonnais (SMM)
- Boeuf charolais du Bourbonnais (SMM)
- Boeuf du Maine (SMM)
- Veau du Limousin (SMM)
- Volailles de l'Ain (SMM)
- Volailles du Gers (SMM)
- Volailles du Maine (SMM)
- Volailles de Loué (SMM)
- Volailles de l'Orleanais (SMM)
- Volailles de Bourgogne (SMM)
- Volailles du Plateau de Langres (SMM)
- Volailles du Charolais (SMM)
- Volailles de Normandie (SMM)
- Volailles de Bretagne (SMM)
- Volailles de Challans (SMM)
- Volailles de Vendée (SMM)
- Volailles d'Alsace (SMM)
- Volailles du Forez (SMM)
- Volailles du Bearn (SMM)
- Volailles de Cholet (SMM)
- Volailles des Landes (SMM)
- Volailles de Licques (SMM)
- Volailles d'Auvergne (SMM)
- Volailles du Velay (SMM)

- Volailles du Val de Sèvres (SMM)
- Volailles d'Ancenis (SMM)
- Volailles de Janzé (SMM)
- Volailles du Gatinais (SMM)
- Volailles du Berry (SMM)
- Volailles de la Champagne (SMM)
- Volailles du Languedoc (SMM)
- Volailles du Lauragais (SMM)
- Volailles de Gascogne (SMM)
- Volailles de la Drôme (SMM)

LUXEMBOURG

- Viande de porc, Marque nationale Grand Duché de Luxembourg (SMM)

PORTUGAL

- Borrego de Montemor-o-Novo (SMM)
- Borrego Serra da Estrela (SAN)
- Cabrito das Terras Altas do Minho (SMM)
- Cabrito da Gralheira (SMM)
- Cabrito da Beira (SMM)
- Vitela de Lafões (SMM)
- Borrego da Beira (SMM)
- Cabrito de Barroso (SMM)
- Borrego Terrincho (SAN)
- Carnalentejana (SAN)
- Carne Arouquesa (SAN)
- Carne Marinhosa (SAN)
- Carne Mertolenga (SAN)
- Cordeiro Bragançano (SAN)

UNITED KINGDOM

- Orkney Beef (SAN)
- Orkney Lamb (SAN)
- Scotch Beef (SMM)
- Scotch Lamb (SMM)
- Shetland Lamb (SAN)

Lihajalosteet

BELGIQUE

- Jambon d'Ardenne (SMM)

ESPAÑA

- Cecina de León (SMM)
- Dehesa de Extremadura (SAN)
- Guijuelo (SAN)
- Jamón de Teruel (SAN)
- Sobrasada de Mallorca (SMM)

ITALIA

- Prosciutto di Parma (SAN)
- Prosciutto di S. Daniele (SAN)
- Prosciutto di Modena (SAN)
- Prosciutto Veneto Berico-Euganeo (SAN)
- Salame di Varzi (SAN)
- Salame Brianza (SAN)
- Speck dell'Alto Adige (SMM)

LUXEMBOURG

- Salaisons fumées, Marque Nationale Grand Duché de Luxembourg (SMM)

PORTUGAL

- Presunto de Barroso (SMM)

Juustot

DANEMARK

- Danablu (SMM)
- Esrom (SMM)

ELLAS

- Ανεβατό (Anevato) (SAN)
- Γαλοτύρι (Galotyri) (SAN)
- Γραβιέρα Αγρόφων (Graviera Agrafon) (SAN)¹
- Γραβιέρα Κρήτης (Graviera Kritis) (SAN)¹
- Γραβιέρα Νάξου (Graviera Naxou) (SAN)¹
- Καλαθάκι Λήμνου (Kalathaki Limnou) (SAN)
- Κασέρι (Kasseri) (SAN)
- Κατίκι Δομοκού (Katiki Domokou) (SAN)
- Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera) (SAN)
- Κοπανιστή (Kopanisti) (SAN)
- Λαδοτύρι Μυτιλήνης (Ladotyri Mytilinis) (SAN)
- Μανούρι (Manouri) (SAN)
- Μετσοβόνη (Metsovone) (SAN)
- Μπάτζος (Batzos) (SAN)
- Ξυνομυζήθρα Κρήτης (Xynomyzithra Kritis) (SAN)
- Πηχτόγαλο Χανίων (Pichtogalo Chanion) (SAN)
- Σαν Μιχάλη (San Michali) (SAN)
- Σφέλα (Sfela) (SAN)
- Φέτα (Feta) (SAN)
- Φορμαέλλα Αράωβας Παρνασσού (Formaella Arachovas Parnassou) (SAN)

ESPAÑA

- Cabrales (SAN)
- Idiazábal (SAN)
- Mahón (SAN)
- Picón Bejes-Tresviso (SAN)
- Queso de Cantabria (SAN)
- Queso de La Serena (SAN)
- Queso Manchego (SAN)
- Queso Tetilla (SAN)
- Queso Zamorano (SAN)
- Quesucos de Liébana (SAN)
- Roncal (SAN)

¹ Nimelle "Γραβιέρα" (Graviera) ei haeta suojaa.

FRANCE

- Beaufort (SAN)
- Bleu des Causses (SAN)
- Bleu du Haut Jura, de Gex, de Septmoncel (SAN)
- Brocciu Corse ou Brocciu (SAN)
- Chabichou du Poitou (SAN)²
- Crottin de Chavignol ou Chavignol (SAN)³
- Epoisses de Bourgogne (SAN)
- Laguiole (SAN)
- Ossau-Iraty-Brebis Pyrénées (SAN)⁴
- Pouligny St Pierre (SAN)
- Picodon de l'Ardèche ou Picodon de la Drôme (SAN)⁵
- Salers (SAN)
- Selles sur Cher (SAN)
- Ste Maure de Touraine (SAN)⁶
- Tomme de Savoie (SMM)⁷
- Langres (SAN)
- Neufchâtel (SAN)
- Abondance (SAN)
- Camembert de Normandie (SAN)⁸
- Cantal ou Fourme de Cantal ou Cantalet (SAN)
- Chaource (SAN)
- Comté (SAN)

² Nimelle "Chabichou" ei haeta suojaa.

³ Nimelle "Crottin" ei haeta suojaa.

⁴ Nimille "Brebis Pyrénées" ei haeta suojaa.

⁵ Nimelle "Picodon" ei haeta suojaa.

⁶ Nimelle "Ste Maure" ei haeta suojaa.

⁷ Nimelle "Tomme" ei haeta suojaa.

⁸ Nimelle "Camembert" ei haeta suojaa.

- Emmental de Savoie (SMM)⁹
- Emmental français est-central (SMM)⁹
- Livarot (SAN)
- Maroilles ou Marolles (SAN)
- Munster ou Munster-Géromé (SAN)
- Pont l'Evêque (SAN)
- Reblochon ou Reblochon de Savoie (SAN)
- Roquefort (SAN)
- Saint-Nectaire (SAN)
- Tomme des Pyrénées (SMM)⁷
- Bleu d'Auvergne (SAN)
- Brie de Meaux (SAN)¹⁰
- Brie de Melun (SAN)¹⁰
- Mont d'Or ou Vacherin du Haut-Doubs (SAN)

ITALIA

- Canestrato Pugliese (SAN)¹¹
- Fontina (SAN)
- Gorgonzola (SAN)
- Grana Padano (SAN)
- Parmigiano Reggiano (SAN)
- Pecorino Siciliano (SAN)¹²
- Provolone Valpadana (SAN)¹³
- Casciotta d'Urbino (SAN)¹⁴
- Pecorino Romano (SAN)¹²
- Quartirolo Lombardo (SAN)
- Taleggio (SAN)
- Asiago (SAN)
- Formai de Mut Dell'alta Valle Brembana (SAN)¹⁵

⁹ Nimelle "Emmental" ei haeta suojaa.

¹⁰ Nimelle "Brie" ei haeta suojaa.

¹¹ Nimelle "Canestrato" ei haeta suojaa.

¹² Nimelle "Pecorino" ei haeta suojaa.

¹³ Nimelle "Provolone" ei haeta suojaa.

¹⁴ Nimelle "Casciotta" ei haeta suojaa.

¹⁵ Nimille "Formai de Mut" ei haeta suojaa.

- Montasio (SAN)
- Mozzarella di Bufala Campana (SAN)¹⁶
- Murazzano (SAN)

NEDERLAND

- Noord-Hollandse Edammer (SAN)^{17 18}
- Noord-Hollandse Gouda (SAN)^{17 19}

PORTUGAL

- Queijo de Nisa (SAN)
- Queijo de Azeitão (SAN)
- Queijo de Évora (SAN)
- Queijo de São Jorge (SAN)
- Queijo Rabaçal (SAN)
- Queijo Serpa (SAN)
- Queijo Serra da Estrela (SAN)
- Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa) (SAN)
- Queijo Terrincho (SAN)

¹⁶ Nimelle "Mozzarella" ei haeta suojaa.

¹⁷ Nimelle "Noord-Hollandse" ei haeta suojaa.

¹⁸ Nimelle "Edammer" ei haeta suojaa.

¹⁹ Nimelle "Gouda" ei haeta suojaa.

UNITED KINGDOM

- White Stilton cheese (SAN)/Blue Stilton cheese (SAN)
- West Country Farmhouse Cheddar cheese (SAN)^{20 21}
- Beacon Fell Traditional Lancashire cheese (SAN)²²
- Swaledale cheese (SAN)/Swaledale Ewes cheese (SAN)
- Bonchester cheese (SAN)
- Buxton Blue (SAN)
- Dovedale Cheese (SAN)
- Single Gloucester (SAN)

Muut eläinperäiset tuotteet (munat, hunaja, erilaiset maitotuotteet voita lukuun ottamatta)

ESPAÑA

- Miel de La Alcarria (SAN)

FRANCE

- Crème d'Isigny (SAN)
- Crème fraîche fluide d'Alsace (SMM)

LUXEMBOURG

- Miel de Marque Nationale luxembourgeois (AOP)

PORTUGAL

- Mel da Serra da Lousã (SAN)
- Mel das Terras Altas do Minho (SAN)
- Mel da Terra Quente (SAN)
- Mel da Serra de Monchique (SAN)
- Mel do Parque de Montesinho (SAN)
- Mel do Alentejo (SAN)

²⁰ Nimelle "Cheddar" ei haeta suojaa.

²¹ Nimelle "West Country" ei haeta suojaa.

²² Nimelle "Lancashire" ei haeta suojaa.

- Mel dos Açores (SAN)
- Mel do Barroso (SAN)
- Mel do Ribatejo Norte (Serra D'aire, Albufeira do Castelo do Bode, Bairro, Alto Nabão) (SAN)

Rasvat

BELGIQUE

- Beurre d'Ardenne (SAN)

ELLAS

Oliiviöljyt :

- Βιάννος Ηρακλείου Κρήτης (Viannos Iraklio, Kreeta) (SAN)^{23 24}
- Λυγουριό Ασκληπιείου (Lygourio Asklipiou) (SAN)
- Βόρειος Μυλοπόταμος Ρεθύμνης Κρήτης (Vorios Mylopotamos Rethymnis, Kreeta) (SAN)^{24 25}
- Κροκεές Λακωνίας (Krokees Lakonias) (SAN)²⁶
- Πέτρινα Λακωνίας (Petrina Lakonias) (SAN)²⁶
- Κρανίδι Αργολίδας (Kranidi Argolidas) (SAN)²⁷
- Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (Peza Iraklio, Kreeta) (SAN)^{23 24}
- Αρχάνες Ηρακλείου Κρήτης (Archanes Iraklio, Kreeta) (SAN)^{23 24}
- Λακωνία (Lakonia) (SMM)
- Χανιά Κρήτης (Hania, Kreeta) (SMM)²⁴
- Κεφαλονιά (Kefallinia) (SMM)
- Ολυμπία (Olympus) (SMM)
- Λέσβος (Lesbos) (SMM)
- Πρέβεζα (Preveza) (SMM)
- Ρόδος (Rhodos) (SMM)
- Θάσος (Thassos) (SMM)

²³ Nimelle "*Ηρακλείου*" (Iraklio) ei haeta suojaa.

²⁴ Nimelle "*Κρήτης*" (Crète) ei haeta suojaa.

²⁵ Nimelle "*Ρεθύμνης*" (Rethymnis) ei haeta suojaa.

²⁶ Nimelle "*Λακωνίας*" (Lakonias) ei haeta suojaa.

²⁷ Nimelle "*Αργολίδας*" (Argolidas) ei haeta suojaa.

ESPAÑA

- Baena (SAN)
- Les Garrigues (SAN)
- Sierra de Segura (SAN)
- Siurana (SAN)

FRANCE

- Huile d'olive de Nyons (SAN)
- Beurre d'Isigny (SAN)
- Beurre Charentes-Poitou - Beurre des Charentes - Beurre des Deux Sèvres (SAN)

LUXEMBOURG

- Beurre Rose de Marque Nationale Grand Duché de Luxembourg (SAN)

PORTUGAL

- Azeite de Moura (SAN)
- Azeite de Trás-os-Montes (SAN)
- Azeite do Ribatejo (SAN)
- Azeites do Norte Alentejano (SAN)
- Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa) (SAN)

Hedelmät, vihannekset ja viljat

ELLAS

- Ακτινίδιο Σπερχειού (Spercheioksen kiivit) (SAN)
- Ελιά Καλαμάτας (Kalamatan oliivit) (SAN)
- Κελυφωτό φυστίκι Φθιώτ (Fthiotiksen pistaasit) (SAN)
- Κουμ Κουάτ Κέρκυρας (Korfun kumkvatit) (SMM)
- Ξερά σύκα Κυμης (Kimin kuivatut viikunat) (SAN)
- Μήλα Ζαγοράς Πηλίου (Zagoras Piliou -omenat) (SAN)²⁸
- Τσακωνική Μελιτζάνα Λεωνιδίου (Tsakonin munakoisot de Léonidio) (SAN)

²⁸ Nimelle "*Πηλίου*" (Piliou) ei haeta suojaa.

ESPAÑA

- Arroz del Delta del Ebro (SMM)
- Calasparra (SAN)
- Cerezas de la Montaña de Alicante (SMM)
- Espárrago de Navarra (SMM)
- Faba Asturiana (SMM)
- Judías de El Barco de Ávila (SMM)
- Lenteja de La Armuña (SMM)
- Nísperos Callosa d'En Sarriá (SAN)
- Pimientos del Piquillo de Lodosa (SAN)
- Uva de mesa embolsada "Vinalopó" (SAN)

FRANCE

- Ail rose de Lautrec (SMM)
- Noix de Grenoble (SAN)
- Pommes et poires de Savoie (SMM)
- Poireaux de Créances (SMM)
- Chasselas de Moissac (SAN)
- Mirabelle de Lorraine (SMM)
- Olives noires de Nyons (SAN)
- Pomme de terre de Merville (SMM)

ITALIA

- Arancia Rossa di Sicilia (SMM)
- Cappero di Pantelleria (SMM)
- Castagna di Montella (SMM)
- Fungo di Borgotaro (SMM)
- Nocciola del Piemonte (SMM)

NEDERLAND

- Opperdoezer Ronde (SAN)

ÖSTERREICH

- Wachauer Marille (SAN)

PORTUGAL

- Amêndoa Douro (SAN)
- Ameixa d'Elvas (SAN)
- Ananás dos Açores / São Miguel (SAN)
- Azeitona de conserva Negrinha de Freixo (SAN)
- Castanha dos Soutos da Lapa (SAN)
- Castanha Marvão-Portalegre (SAN)
- Castanha de Pradela (SAN)
- Castanha da Terra Fria (SAN)
- Citrinos do Algarve (SMM)
- Cereja de S. Julião-Portalegre (SAN)
- Cereja da Cova da Beira (SMM)
- Maçã de Portalegre (SMM)
- Maçã da Beira Alta (SMM)
- Maçã Bravo de Esmolfe (SAN)
- Maçã da Cova da Beira (SMM)
- Maçã de Alcobaça (SMM)
- Maracujá de São Miguel/Açores (SAN)
- Pêssego da Cova da Beira (SMM)

UNITED KINGDOM

- Jersey Royal Potatoes (SAN)

Muut liitteessä II mainitut tuotteet

Siiderit

UNITED KINGDOM

- Herefordshire Cider/Perry (SMM)
- Worcestershire Cider/Perry (SMM)
- Gloucestershire Cider/Perry (SMM)

B) Asetuksen (ETY) N:o 2081/92 liitteessä I tarkoitettut elintarvikkeet

Oluet

UNITED KINGDOM

- Newcastle Brown Ale (SMM)
- Kentish Ale and Kentish strong Ale (SMM)
- Rutland bitter (SMM)

Luonnon kivennäisvedet ja lähdevedet

DEUTSCHLAND

- Bad Hersfelder Naturquelle (SAN)
- Bad Pyrmont (SAN)
- Birresborner (SAN)
- Bissinger Auerquelle (SAN)
- Caldener Mineralbrunnen (SAN)
- Ensinger Mineralwasser (SAN)
- Felsenquelle Beiseförth (SAN)
- Gemminger Mineralquelle (SAN)
- Graf Meinhard Quelle Giessen (SAN)
- Haaner Felsenquelle (SAN)
- Haltern Quelle (SAN)
- Katlenburger Burgbergquelle (SAN)
- Kißlegger Mineralquelle (SAN)
- Leisslinger Mineralbrunnen (SAN)
- Löwensteiner Mineralquelle (SAN)
- Rhenser Mineralbrunnen (SAN)
- Rilchinger Amandus Quelle (SAN)
- Rilchinger Gräfin Mariannen-Quelle (SAN)
- Siegsdorfer Petrusquelle (SAN)
- Teinacher Mineralquellen (SAN)
- Überkinger Mineralquelle (SAN)
- Vesalia Quelle (SAN)
- Bad Niedernauer Quelle (SAN)
- Göppinger Quelle (SAN)
- Höllen Sprudel (SAN)
- Lieler Quelle (SAN)
- Schwollener Sprudel (SAN)
- Steinsieker Mineralwasser (SAN)
- Blankenburger Wiesenquelle (SAN)

- Wernigeröder Mineralbrunnen (SAN)
- Wildenrath Quelle (SAN)

Leipomo-, konditoria-, makeis- ja keksituotteet

ELLAS

- Korput
- Κρητικό παξιμάδι (Kreetan korput) (SMM)

ESPAÑA

- Turrón
- Jijona (SMM)
- Turrón de Alicante (SMM)

FRANCE

- Bergamote(s) de Nancy (SMM)

C) Asetuksen (ETY) N:o 2081/92 liitteessä II tarkoitettut maataloustuotteet

Eteeriset öljyt

FRANCE

- Huile essentielle de lavande de Haute Provence (SAN)

ISSN 1024-4492

KOM(96) 48 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

03 08

Luettelonumero : CB-CO-96-059-FI-C

ISBN 92-78-00439-1

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg